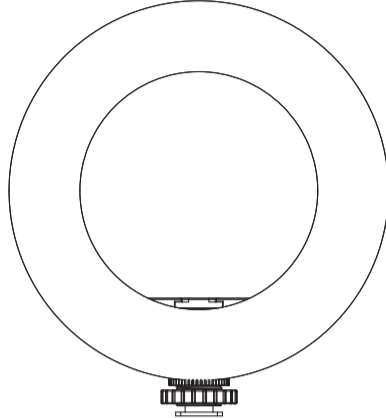
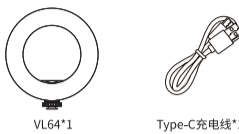
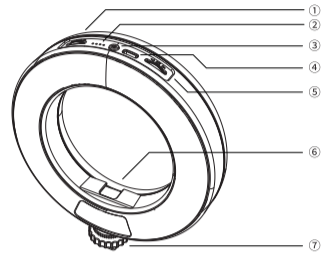
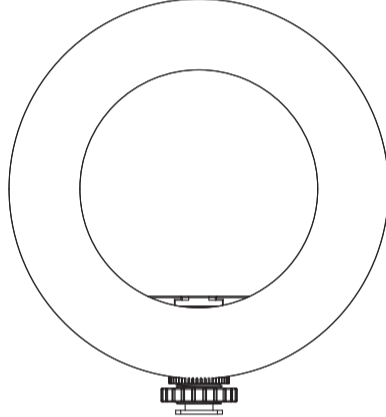
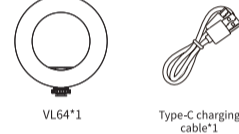
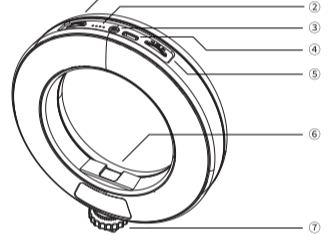
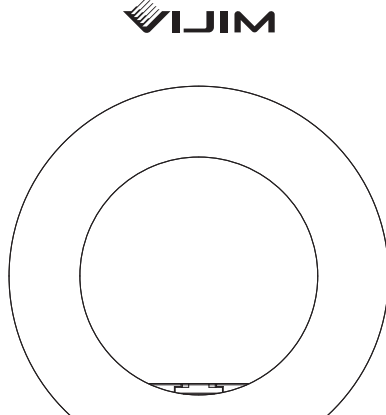
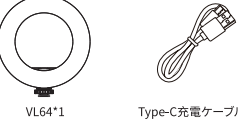
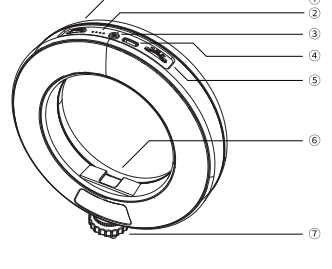


# VL64说明书

100g书纸, 双面印刷  
尺寸:63\*90mm

 <p>VL64 环形补光灯</p>	<p><b>前言</b> 感谢您购买本产品</p> <p><b>重要提示</b> 请认真阅读本说明书 请妥善保管说明书。将产品交给他人使用时,请务必附带本说明书。 请注意所有警告提示并遵守说明书内的所有指令。</p> <p><b>警告</b> 请勿将本产品放置在有腐蚀性化学物质的地方,以免产品受到腐蚀,被腐蚀性可能引起产品故障。</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 请用软布、干布清洁本产品。</li><li>• 本产品属于精密仪器,请避免使用时掉落、碰撞或承受重击。</li><li>• 请勿将本产品放置在温度过高的地方,高温可能导致产品内电池受损或爆炸。</li><li>• 需要维修时请联系授权的维修人员,本产品内有精密电子线路,未经许可擅自拆卸可能导致故障,不在本司保修范围内,但用户可以付费维修。</li><li>• 建议使用唯迹原厂线缆,由于使用非唯迹原厂附件导致本产品的任何损坏,不在本司保修范围内,但用户可以付费维修。</li><li>• 本产品已经过RoHS和CE认证,请参考相关国家标准使用和操作,因使用操作不当而造成机器损坏,不在保修范围内,但用户可以付费维修。</li><li>• 此说明书依据本公司严格测试制定,设计和规格如有变更,恕不另行通知。</li></ul> <p><b>设备的规范使用</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 仔细阅读本说明书,特别是“重要提示”部分。</li><li>• 在本说明书规定的工作条件下使用和保存本产品。</li><li>• 如不按照本说明书使用产品,或不遵守规定的工作或保存条件,将被视为违规使用。</li></ul>	<p><b>物品清单:</b> 包装内包含以下物品:</p>  <p>VL64*1      Type-C充电线*1</p> <p><b>产品视图:</b></p>  <p>① 亮度调节      ② 电量指示灯      ③ 开关按键 ④ Type-C充电口      ⑤ 色温调节      ⑥ 冷靴接口 ⑦ 冷靴底座</p>	<p><b>安装与使用:</b></p> <p>1.电源开关键 ● 长按开关键进行开关机</p> <p>2.亮度调节按键 ◀ DIM ▶ 拨动亮度调节按钮可调节亮度 亮度调节范围:20-100%</p> <p>3.色温调节按键 ◀ CT ▶ 拨动色温调节按钮可调节色温 色温调节范围:3200-5600K</p> <p>4.电量指示灯 ●●●● 显示电量档位</p> <p><b>产品规格:</b></p> <table border="1"><tr><td rowspan="6">VL64 环形补光灯</td><td>白色灯珠</td><td>32pcs</td><td>黄色灯珠</td><td>32pcs</td></tr><tr><td>工作电源</td><td>5V / 1A</td><td>功率</td><td>5W</td></tr><tr><td>亮度</td><td>700LUX / 0.3M</td><td>光照角度</td><td>120°</td></tr><tr><td>色温</td><td>3200K-5600K</td><td>电池容量</td><td>2000mAh</td></tr><tr><td>光照距离</td><td>2M</td><td>产品尺寸</td><td>164*150*32.6</td></tr><tr><td>续航时间</td><td>最大亮度=80分钟 最小亮度=4.5小时</td><td>显指</td><td>&gt;95</td></tr></table>	VL64 环形补光灯	白色灯珠	32pcs	黄色灯珠	32pcs	工作电源	5V / 1A	功率	5W	亮度	700LUX / 0.3M	光照角度	120°	色温	3200K-5600K	电池容量	2000mAh	光照距离	2M	产品尺寸	164*150*32.6	续航时间	最大亮度=80分钟 最小亮度=4.5小时	显指	>95	<p><b>保修条款 (中文)</b></p> <p>本公司对产品提供为期一年的质量保质期。质保内容和细节,请登陆我们的网站www.ulanzi.com。</p> <p><b>重要说明:</b> 请保留您原始购买单据及保修卡,确定您购买的供应商资料都在此单据,同时包括您的购买日期,产品序列号等,这些资料质保服务时都会需要提供。 质保范围不包括: • 产品不当使用、破坏、意外错误接线,不良或失效的外接装置,不适合的外接装置所造成的损坏(包括暴露于雨水等损坏),不在质保范围。 • 自购买30天后产品外观的损伤,或是不当的表面处理接触造成的外观损失,不在质保范围。 <b>质保无效说明:</b> • 产品序列号标识已被撕去或无法辨识,本质质保款无效。 • 产品未经本公司或者指定授权维修公司的检修及改装,本质质保款无效。</p> <p><b>唯迹 —— 保修卡</b></p> <table border="1"><tr><td>产品编号</td><td></td></tr><tr><td>产品名称</td><td></td></tr><tr><td>购买日期</td><td></td></tr><tr><td>用户姓名</td><td></td></tr><tr><td>用户电话</td><td></td></tr><tr><td>用户地址</td><td></td></tr><tr><td>经销商印章</td><td></td></tr></table> <p>Shenzhen VIJIM Technology Co.,Ltd. Ulanzi International Group Building E506, Shuang Industrial Estate, No.148 Zhongping Road,Bantian Street, Longgang District, Shenzhen,Guangdong,China www.vijim.com Designed by VIJIM Assembled in China/Patented Product</p> <p>RoHS CE</p> <p><b>VIJIM</b> 深圳市唯迹科技有限公司 检验:合格</p>	产品编号		产品名称		购买日期		用户姓名		用户电话		用户地址		经销商印章	
VL64 环形补光灯	白色灯珠	32pcs	黄色灯珠		32pcs																																						
	工作电源	5V / 1A	功率		5W																																						
	亮度	700LUX / 0.3M	光照角度		120°																																						
	色温	3200K-5600K	电池容量		2000mAh																																						
	光照距离	2M	产品尺寸		164*150*32.6																																						
	续航时间	最大亮度=80分钟 最小亮度=4.5小时	显指	>95																																							
产品编号																																											
产品名称																																											
购买日期																																											
用户姓名																																											
用户电话																																											
用户地址																																											
经销商印章																																											
 <p>VL64 RING LIGHT</p>	<p><b>Foreward</b> Thank you for purchasing the VIJIM</p> <p><b>Instructions</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Please read this product manual carefully.</li><li>• Keep this product manual. Always include this product manual when passing the products on to third parties.</li><li>• Heed all warnings and follow all instructions in this product manual.</li></ul> <p><b>WARNING</b></p> <p>Do not place the product in a place where there are corrosive chemicals to protect the product from corrosion, corrosion may cause the product to malfunction .</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Use only a microfiber and dry cloth for cleaning the product.</li><li>• Operate carefully to not cause any damage by dropping or physical shocking it.</li><li>• Do not leave the product in excessive heat, high temperatures can cause the product to malfunction.</li><li>• Please have the product checked by the authorized service or agent if your product has some problems. Please note that this warranty does not apply to repair arising out of the malfunction of unauthorized disassembly, although you may request such repairs on a chargeable basis.</li><li>• Use of original VIJIM cable accessories is recommended. Please note that this warranty does not apply to repairs arising out of the malfunction of non-original VIJIM accessories, although you may request such repairs on a chargeable basis.</li><li>• The product is certified by RoHS and CE. Please operate the product in full compliance with the operation standards. Please note that this warranty does not apply to repair arising from malfunction, although you may request such repairs on a chargeable basis.</li><li>• The instructions and information in this manual are based on thorough, controlled company testing procedures. Further notice will not be given if the design and specifications change.</li></ul>	<p><b>Intended Use</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• The user has read the instructions of this manual.</li><li>• The user is using the products within the operating conditions and limitations described in this product manual.</li><li>• "Improper use" means using the products other than as described in these instructions or under operating conditions which differ from those described herein.</li></ul> <p><b>Item Check List:</b> Package includes the following items:</p>  <p>VL64*1      Type-C charging cable*1</p> <p><b>Nomenclature:</b></p>  <p>① 亮度调节      ② 电量指示灯      ③ 开关按键 ④ Type-C充电口      ⑤ 色温调节      ⑥ 冷靴接口 ⑦ 冷靴底座</p>	<p>① Dimming adjustment    ② Battery indicator    ③ Power switch ④ Type-C charging port    ⑤ Color temperature adjustment    ⑥ Cold shoe ⑦ Cold shoe base</p> <p><b>Installations and Operations:</b></p> <p>1.Power key ● Turn the switch on and off</p> <p>2.Brightness adjustment button ◀ DIM ▶ Turn the brightness adjustment knob to adjust the brightness. Brightness adjustment range: 20-100%</p> <p>3.Color temperature adjustment button ◀ CT ▶ Turn the color temperature adjustment knob to adjust the color temperature. Color temperature adjustment range: 3200-5600K.</p> <p>4.Battery indicator ●●●● Display battery level.</p> <p><b>Product specification</b></p> <table border="1"><tr><td rowspan="6">VL64 Ring Light</td><td>White lamp beads</td><td>32pcs</td><td>Yellow lamp beads</td><td>32pcs</td></tr><tr><td>Working power</td><td>5V / 1A</td><td>power</td><td>5W</td></tr><tr><td>brightness</td><td>700LUX / 0.3M</td><td>Light angle</td><td>120°</td></tr><tr><td>Color temperature</td><td>3200K-5600K</td><td>battery capacity</td><td>2000mAh</td></tr><tr><td>Light distance</td><td>2M</td><td>Product Size</td><td>164*150*32.6</td></tr><tr><td>Working hours</td><td>maximum brightness=80min minimum brightness=4.5H</td><td>CRI</td><td>&gt;95</td></tr></table>	VL64 Ring Light	White lamp beads	32pcs	Yellow lamp beads	32pcs	Working power	5V / 1A	power	5W	brightness	700LUX / 0.3M	Light angle	120°	Color temperature	3200K-5600K	battery capacity	2000mAh	Light distance	2M	Product Size	164*150*32.6	Working hours	maximum brightness=80min minimum brightness=4.5H	CRI	>95	<p><b>Service Warranty (EN)</b></p> <p>We offer one-year product warranty.Underwarranty For details and details, please visit our website www.ulanzi.com.</p> <p><b>Important:</b> Keep your original sales receipt. Be sure the dealer has written on it the date, serial No. of the product. This information is required for warranty service.</p> <p><b>This warranty does not cover:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Damage that is the result of misuse, abuse, accident (including but not limited to damage by water), faulty connection, defective or misadjusted associated equipment, or the use of the product with equipment for which it was not intended.</li><li>• Cosmetic defects that appear more than thirty (30) days after the date of purchase.</li><li>• Cosmetic damage caused by improper handling is also excluded.</li><li>• Damage that occurs while the product is being shipped to whoever will service it.</li></ul> <p><b>This warranty is void if:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• The product identification or serial No. label is removed or defaced in any way.</li><li>• The product is serviced or repaired by any one other than Ulanzi or an authorized Ulanzi dealer or source agency.</li></ul> <p><b>VIJIM —— GUARANTEE CARD</b></p> <table border="1"><tr><td>Serial No.</td><td></td></tr><tr><td>Item Name</td><td></td></tr><tr><td>Purchase Date</td><td></td></tr><tr><td>Buyer Name</td><td></td></tr><tr><td>Buyer Phone</td><td></td></tr><tr><td>Buyer Addr</td><td></td></tr><tr><td>Franchiser Seal</td><td></td></tr></table> <p>Shenzhen VIJIM Technology Co.,Ltd. Ulanzi International Group Building E506, Shuang Industrial Estate, No.148 Zhongping Road,Bantian Street, Longgang District, Shenzhen,Guangdong,China www.vijim.com Designed by VIJIM Assembled in China/Patented Product</p> <p>RoHS CE</p> <p><b>VIJIM</b> Shenzhen VIJIM Technology Co.,Ltd. Inspection-Qualified</p>	Serial No.		Item Name		Purchase Date		Buyer Name		Buyer Phone		Buyer Addr		Franchiser Seal	
VL64 Ring Light	White lamp beads	32pcs	Yellow lamp beads		32pcs																																						
	Working power	5V / 1A	power		5W																																						
	brightness	700LUX / 0.3M	Light angle		120°																																						
	Color temperature	3200K-5600K	battery capacity		2000mAh																																						
	Light distance	2M	Product Size		164*150*32.6																																						
	Working hours	maximum brightness=80min minimum brightness=4.5H	CRI	>95																																							
Serial No.																																											
Item Name																																											
Purchase Date																																											
Buyer Name																																											
Buyer Phone																																											
Buyer Addr																																											
Franchiser Seal																																											
 <p>VL64リングフィルライト</p>	<p><b>序文</b> VIJIMの製品をご購入いただきありがとうございます</p> <p><b>ヒント</b></p> <p>製品仕様書をよくお読みください 仕様書は大切に保管してください。他の人に使ってもらうとき、必ず本書も添付してご使用ください。 すべての警告に注意を払い、仕様書のすべての指示に従ってください。</p> <p><b>警告</b> 腐食を防ぐために、腐食性薬品のある場所に本製品を置かないでください。腐食された場合は製品の故障を引き起こす原因です。</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 柔らかい布または乾いた布で製品を拭いてください。</li><li>• 本製品は精密機器ですので、使用中の落下、衝突、激しい打撃は避けてください。</li><li>• 温度が高すぎる場所に本製品を置かないでください。高温は、バッテリーの損傷や爆発を引き起こす可能性があります。</li><li>• これは保証範囲外ですが、ユーザーは自分で修理費用を支払います。</li><li>• VIJIMオリジナルのケーブルを使用することをお勧めします。オリジナルケーブルを使用しないことによる製品の損傷は、弊社の保証対象外ですが、ユーザーは自分で修理費用を支払います。</li><li>• 本製品は、RoHSおよびCEを取得しており、関連する国家標準使用および操作を参考してください。不適切な使用および操作による機械的損傷は保証の対象外ですが、ユーザーは修理費用を支払うことができます。</li><li>• この仕様書は、弊社の厳しいテストに基づいて作成されています。設計および仕様は予告なく変更される場合があります。</li></ul> <p><b>設備使用規範</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• この仕様書、特に「ヒント」をよくお読みください。</li><li>• この製品は、仕様書で指定された作業条件下で使用および保管してください。</li><li>• この仕様書に従って使用されなかった場合、または指定された動作条件や保管条件に適合していない場合、違法な使用と見なされます。</li></ul>	<p><b>パッケージリスト:</b> パッケージには次の製品が含まれています:</p>  <p>VL64*1      Type-C充電ケーブル*1</p> <p><b>製品ビュー:</b></p>  <p>① 輝度調節      ② 電量表示灯      ③ スイッチ ④ Type-C充電口      ⑤ 色温度調節      ⑥ ホットシュー ⑦ ホットシューマウント</p>	<p><b>取り付けや使用:</b></p> <p>1.電源スイッチ ● ボタンを長押しして、オン/オフを切り替えます</p> <p>2.輝度調節ノブ ◀ DIM ▶ 輝度調節ノブを自由調節 輝度調節範囲:20-100%</p> <p>3.色温度調節ノブ ◀ CT ▶ 色温度調節ノブを自由調節 色温度調節範囲:3200-5600K</p> <p>4.電量表示灯 ●●●● バッテリー残量を表示する</p> <p><b>製品パラ:</b></p> <table border="1"><tr><td rowspan="6">VL64 リングフィルライト</td><td>白いビーズ</td><td>32pcs</td><td>黄色いビーズ</td><td>32pcs</td></tr><tr><td>電源</td><td>5V / 1A</td><td>功率</td><td>5W</td></tr><tr><td>輝度</td><td>700LUX / 0.3M</td><td>光照角度</td><td>120°</td></tr><tr><td>色温度</td><td>3200K-5600K</td><td>電池容量</td><td>2000mAh</td></tr><tr><td>光照距離</td><td>2M</td><td>寸法</td><td>164*150*32.6</td></tr><tr><td>使用時間</td><td>最大輝度=80分 最低輝度=4.5時間</td><td>演色性</td><td>&gt;95</td></tr></table>	VL64 リングフィルライト	白いビーズ	32pcs	黄色いビーズ	32pcs	電源	5V / 1A	功率	5W	輝度	700LUX / 0.3M	光照角度	120°	色温度	3200K-5600K	電池容量	2000mAh	光照距離	2M	寸法	164*150*32.6	使用時間	最大輝度=80分 最低輝度=4.5時間	演色性	>95	<p><b>アフターサービス</b></p> <p>弊社は、製品の1年間の品質保証期間を提供しています。保証内容と詳細については、当社のウェブサイトをご覧ください www.ulanzi.com。</p> <p><b>重要説明:</b> 購入時の領収書と保証書を保管し、購入したサプライヤー情報が領収書に記載されていることを確認してください。保証期間中は、ご購入日、製品シリアル番号等が必要になります。</p> <p><b>保証には以下は含まれません:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 製品の不適切な使用、損傷、偶発的な誤配線、不良または不適切に調整された外部装置、不適切な外部装置損傷(雨にさらされたことによる損傷を含む)は保証の対象外です。</li><li>• 購入日から30日後の製品の外部の損傷、または不適切な表面処理接触による外部の損傷は品質に影響しないのは保証の対象外です。</li></ul> <p><b>無効な保証の説明:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 製品のシリアル番号の識別情報が破損しているか、識別できず、保証条件が無効です。</li><li>• 弊社または指定された認定保守会社によって製品が修理または変更されていない場合、保証条件は無効になります。</li></ul> <p><b>VIJIM —— 保証カード</b></p> <table border="1"><tr><td>製品シリアル番号</td><td></td></tr><tr><td>製品名前</td><td></td></tr><tr><td>購入日</td><td></td></tr><tr><td>ユーザー名前</td><td></td></tr><tr><td>電話番号</td><td></td></tr><tr><td>アドレス</td><td></td></tr><tr><td>ディーラーシール</td><td></td></tr></table> <p>Shenzhen VIJIM Technology Co.,Ltd. Ulanzi International Group Building E506, Shuang Industrial Estate, No.148 Zhongping Road,Bantian Street, Longgang District, Shenzhen,Guangdong,China www.vijim.com Designed by VIJIM Assembled in China/Patented Product</p> <p>RoHS CE</p> <p><b>VIJIM</b> 深圳VIJIMテクノロジー株式会社 テスト:合格</p>	製品シリアル番号		製品名前		購入日		ユーザー名前		電話番号		アドレス		ディーラーシール	
VL64 リングフィルライト	白いビーズ	32pcs	黄色いビーズ		32pcs																																						
	電源	5V / 1A	功率		5W																																						
	輝度	700LUX / 0.3M	光照角度		120°																																						
	色温度	3200K-5600K	電池容量		2000mAh																																						
	光照距離	2M	寸法		164*150*32.6																																						
	使用時間	最大輝度=80分 最低輝度=4.5時間	演色性	>95																																							
製品シリアル番号																																											
製品名前																																											
購入日																																											
ユーザー名前																																											
電話番号																																											
アドレス																																											
ディーラーシール																																											

--	--	--	--	--